EUROOPA PARLAMENT

2004 *2009*

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

LIBE_PV(2005)0526-1

KOOSOLEKU PROTOKOLL
26. mai 2005 kell 15.00–18.30
BRÜSSEL

Koosoleku avas neljapäeval, 26. mail 2005 kell 15.34 Stavros Lambrinidis (aseesimees).

1. Päevakorra projekti kinnitamine PE LIBE_PV(2005)0526_1

Päevakorra projekt kinnitati järgmiste muudatustega:

Punkt 9 (Euroopa Sotsiaalfond) lükati edasi.

Punkt 11 (hariduse ja elukestva õppe ühtlustatud tegevusprogramm) lükati edasi.

2. Esimehe teadaanded

Aseesimees Stavros Lambrinidis esitas enne hääletamist ühe teadaande.

3. Avalike sidevõrkude kaudu edastatud andmete säilitamine õigusrikkumiste ja kriminaalkuritegude, sealhulgas terrorismi jälitamistegevuseks
LIBE/6/25028

DT - PE353.459v02-00
PR - PE357.618v02-00

Raportöör: Alexander Nuno Alvaro (ALDE)

– raporti projekti hääletamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine: 12. mai 2005 kell 12.00

* 2004/0813(CNS) 08958/2004 - C6-0198/2004
Vastutav komisjon: LIBE F - Alexander Nuno Alvaro (ALDE) PE357.618v02-00

Nõuandvad komisjonid:ITRE A - Angelika Niebler (PPE-DE)
JURI AL - Manuel Medina Ortega (PSE) PE355.785v01-00

– hääletamine täiskogu istungil: juuni II osaistungjärk

Sõnavõtjad: Stefano Zappalà, Stavros Lambrinidis

Muudatusettepanekute esitamise tähtaja muutmiseks ei olnud esitatud ühtegi ettepanekut.

Raporti projekt võeti vastu: 28 poolt, 1 vastu, 0 erapooletut.

4. Rahapesu ennetamine tollikoostöö kaudu
LIBE/6/26593

PR - PE355.777v01-00
AM - PE357.862v01-00

Raportöör: Vincent Peillon (PSE)

– soovituse projekti hääletamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine: 12. mai 2005 kell 12.00

***II 2002/0132(COD) 14843/1/2004 - C6-0038/2005
T5-0214/2003
Vastutav komisjon: LIBE F - Vincent Peillon (PSE) PE355.777 v01-00

Raport kantakse juuni I osaistungjärgu päevakorda.

Muudatusettepanekute kohta toimus üks hääletus vastavalt kodukorra artiklile 154. Nõukogu ja komisjon kiitsid muudatusettepanekud heaks ning need kehtivad ka õigusloomega seotud resolutsiooni suhtes.

Vastu võeti järgmised muudatusettepanekud: 7 (raportöör), 6 (raportöör), 2 (raportöör).

Tagasi lükati järgmised muudatusettepanekud: 3 (raportöör), 4 (raportöör), 5 (raportöör), 1 (raportöör).

Raporti projekt võeti vastu ühehäälselt 29 poolthäälega.

5. Ühenduse tööhõive ja ühiskondliku solidaarsuse programm – PROGRESS
LIBE/6/22791

PA - PE353.561v01-00
AM - PE357.840v01-00

Arvamuse koostaja: Kyriacos Triantaphyllides (GUE/NGL)

– arvamuse projekti kinnitamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 3. mai 2005 kell 12.00

***I 2004/0158(COD) KOM(2004)0488 - C6-0092/2004
Vastutav komisjon: EMPL F - Karin Jöns (PSE) PE353.740v01-00
PE357.554v01-00

Sõnavõtjad: Edith Mastenbroek, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Annabelle Roig, Stefano Zappalà.

Hr Triantaphyllidesi arvamuse kohta esitati 16 muudatusettepanekut.

Vastu võeti järgmised muudatusettepanekud: 2 (raportöör), 3 (raportöör), 4 (raportöör), 5 (raportöör – esimene osa), 6 (raportöör), 7 (raportöör), 8 (raportöör), 11 (Moraes), 12 (Oviir), 15 (Moraes), 16 (Moraes), 1 (raportöör), 9 (Moraes).

Tagasi lükati järgmised muudatusettepanekud: 5 (raportöör – teine osa), 13 (Oviir), 14 (Oviir)

Tühistati muudatusettepanek 10 (Oviir).

Arvamuse projekt võeti vastu: 21 poolt, 4 vastu, 4 erapooletut.

6. Euroopa maksekäsu menetlus
LIBE/6/23713

PA - PE357.775v01-00

Arvamuse koostaja: Mihael Brejc (PPE-DE)

– arvamuse projekti läbivaatamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

***I 2004/0055(COD) KOM(2004)0173 - C6-0006/2004
Vastutav komisjon: JURI F - Arlene McCarthy (PSE) PE357.815v01-00

Hr Mario TENREIRO (komisjon) juuresolekul.

Sõnavõtjad: Mihael Brejc, Mario TENREIRO (komisjon), Barbara Kudrycka, Martine Roure, Wolfgang Kreissl-Dörfler.

7. Vahendustegevus tsiviil- ja kaubandusasjades
LIBE/6/24588

PA - PE357.668v01-00

Arvamuse koostaja: Johannes Blokland (IND/DEM)

– arvamuse projekti läbivaatamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaeg

***I 2004/0251(COD) KOM(2004)0718 - C6-0154/2004
Vastutav komisjon: JURI F - Arlene McCarthy (PSE)

Hr SILVERi (komisjon) juuresolekul.

– muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 2. juuni 2005 kell 12.00
– arvamuse projekti kinnitamine: 21. juuni 2005, Brüssel

Sõnavõtjad: Johannes Blokland, Monsieur SILVER (komisjon), Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Ignasi Guardans Cambó, Barbara Kudrycka, Antoine Duquesne

8. Euroopa audiovisuaalsektori toetusprogramm (MEDIA 2007)
LIBE/6/22810

PA-PE350.121v01-00

Arvamuse koostaja: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

– arvamuse projekti läbivaatamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

***I 2004/0151(COD) KOM(2004)0470 - C6-0093/2004
Vastutav komisjon: CULT F - Ruth Hieronymi (PPE-DE)

Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 2. juuni kell 12.00

Hr Enrico FORTI (komisjon) juuresolekul.

Sõnavõtjad: Ignasi Guardans Cambó, Hr Enrico FORTI (komisjon), Martine Roure, Luis Herrero-Tejedor

9. Euroopa Sotsiaalfond
LIBE/6/22802

AM - PE349.902v01-00

Arvamuse koostaja: Bogdan Pęk (IND/DEM)

– arvamuse projekti läbivaatamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 3. juuni 2005 kell 9.00

***I 2004/0165(COD) KOM(2004)0493 - C6-0090/2004
Vastutav komisjon: EMPL F - José Albino Silva Peneda (PPE-DE) PE353.601v01-00
PE357.655v01-00

Käesolev punkt lükati edasi.

10. Programm "Aktiivsed noored" perioodil 2007–2013
LIBE/6/22822

Arvamuse koostaja: Luis Francisco Herrero-Tejedor (PPE-DE)

– arvamuse projekti läbivaatamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine: 8. juuni 2005 kell 12.00

***I 2004/0152(COD) KOM(2004)0471 - C6-0096/2004
Vastutav komisjon: CULT F - Lissy Gröner (PSE) PE357.752v01-00

Menetlemise ajakava
– muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 8. juuni 2005 kell 12.00
– hääletus komisjonis: 21. juuni 2005
– hääletamine täiskogu istungil: SEPTEMBER 2005

11. Hariduse ja elukestva õppe ühtlustatud tegevusprogramm
LIBE/6/22830

Arvamuse koostaja: Magda Kósáné Kovács (PSE)

– arvamuse projekti läbivaatamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

***I 2004/0153(COD) KOM(2004)0474 - C6-0095/2004
Vastutav komisjon: CULT F - Doris Pack (PPE-DE) PE350.041v01-00

Käesolev punkt lükati edasi.

12. Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrument
LIBE/6/24207

PA - PE355.591v01-00

Arvamuse koostaja: Barbara Kudrycka (PPE-DE)

– arvamuse projekti läbivaatamine
– muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

***I 2004/0219(COD) KOM(2004)0628 - C6-0129/2004
Vastutav komisjon: AFET F* - Konrad Szymański (UEN)

Sõnavõtjad: Barbara Kudrycka, Ignasi Guardans Cambó

13. Muud küsimused

14. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht:

Esmaspäev, 6. juuni 2005, kell 19.00–21.00, Strasbourg
Esmaspäev, 13. juuni 2005 kell 15.00–18.30, Brüssel

***

Koosolek lõppes kell 17.16

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Patrick Gaubert (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Stefano Zappalà (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro, Edit Bauer, Johannes Blokland, Mihael Brejc, Michael Cashman, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Antoine Duquesne, Lilli Gruber, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Romano Maria La Russa, Henrik Lax, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Ioannis Varvitsiotis,
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Ignasi Guardans Cambó, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Jean Lambert, Siiri Oviir, Vincent Peillon, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Tenreiro, Silver, Forti
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzales Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen, De Vries
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tomberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Laikauf
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	

Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Costillo
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
De Capitani, Bultena, Castagnoli, Huber, Sudova, Martinez Sanchez, Buzatu
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter
De Groot

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik